



Rotary



Carta Mensual

Gobernador José Leal Jara
Noviembre - Diciembre 2016

Rotary
Distrito 4355



ROTARY AL
SERVICIO DE
LA HUMANIDAD

www.districto4355.cl

Mensaje del Presidente John

(Diciembre 2016)

Me afilié a Rotary siendo ya ingeniero. Hay casi tantas clasificaciones en la profesión de ingeniería como las hay en Rotary, pero soy ingeniero mecánico. Un ingeniero mecánico calcula las cargas de calefacción y refrigeración de un edificio nuevo, se asegura que las luces correctas se coloquen en los lugares correctos y planifica las tuberías para que el agua caliente no termine saliendo por la fuente de agua para beber.

Los ingenieros mecánicos no se destacan en una multitud, ni tampoco atraen la atención por lo que hacen. Probablemente ustedes nunca pensaron mucho acerca de los ingenieros que diseñaron los edificios que utilizan, los automóviles que conducen o los patrones de tránsito que siguen, pero cada vez que entran a un elevador, giran la llave de ignición o cruzan una calle cuando se enciende la señal para los peatones, le están confiando sus vidas a un ingeniero que nunca han conocido. Confían en que el elevador abrirá su puerta en el piso correcto, que sus automóviles se encenderán y detendrán cuando deben y que la luz del semáforo cambiará a rojo antes de que la señal para caminar se encienda. Cada día ustedes ponen sus vidas en manos de personas que no conocen y que tal vez nunca lleguen a conocer. Tal vez nunca piensen en ellas, pero afectan sus vidas día a día.

Podría hacer la misma analogía con otras profesiones: ocupaciones comunes con el mismo tipo de impacto que pueden cambiar nuestras vidas. De muchas maneras, nuestras vocaciones nos permiten ayudar a que la gente tenga una vida mejor, más segura y más saludable.

Igual que la labor que hacemos en Rotary.



A través de nuestras vocaciones, en clubes y comunidades de todos los continentes, mejoramos las condiciones de vida de personas que no conocemos, y que tal vez nunca lleguemos a conocer. En todos los rincones del mundo, hay gente que cada día tiene una vida mejor, más segura y más saludable gracias a la labor rotaria.

Las personas que ayudamos tal vez nunca hayan conocido a un rotario, ni sepan sobre la existencia de Rotary, pero consumen agua potable de un pozo que Rotary excavó, aprenden a leer con libros que Rotary donó y viven una vida mejor, más feliz y más saludable gracias al ideal *Rotary al Servicio de la Humanidad*.

Mensaje del Gobernador José

Estimados amigos y amigas en Rotary:

“La Generosidad no debe ser solo de Bolsillo, sino también de Corazón...”

Este mes de noviembre lo dedicamos a colaborar jubilosamente, con nuestra Fundación Rotaria. No es raro pensar que sería casi imposible concebir a Rotary como lo que hoy es, sin nuestra querida Fundación. 100 años de hacer el bien en el mundo, se ve fácil; pero muchas cosas han sucedido para llegar a donde hoy está. Nuestra Fundación Rotaria es la entidad privada del mundo que otorga el mayor número de becas educativas internacionales, sufragando anualmente el intercambio de más de 1000 becarios que cursan estudios en el extranjero y desempeñan el papel de embajadores culturales y de buena voluntad. Rotary también colabora con siete prestigiosas Universidades del mundo a fin de proveer la oportunidad de obtener una maestría en estudios sobre la Paz y Resolución de conflictos. En la Convención de 1917, el entonces presidente de Rotary Arch Klumph propuso la creación de un fondo de dotación para "hacer el bien en el mundo" e hizo una contribución inicial de \$26.50 dólares. En 1928 se le denominó La Fundación Rotaria y luego pasó a ser una entidad separada dentro de Rotary International. Luego, en 1929, se otorgó su primera subvención. Fue de \$500 dólares a la Sociedad Internacional para Niños Lisiados, organización fundada por el rotario Edgar Allen, la cual en el futuro se convertiría en Easter Seals. Durante este año rotario 2016-2017, nuestra Fundación cumplirá 100 años de vida institucional, hecho



que merece una gran celebración. Debemos pues este año, colaborar con Generosidad y Ahínco para fortalecerla. Organicemos eventos y demos seguimiento al avance de nuestra meta de captación de fondos. “Cuando donamos con el corazón, invertimos en un futuro mejor para el mundo”.

Amigos, estamos llegando al último mes del año y seguramente tenemos la mente puesta en las fiestas, vacaciones y todas las actividades de compañerismo que este mes propone. Antes de tomar su descanso les pido que en un último esfuerzo se tomen un tiempo para analizar lo hecho en cada uno de sus clubes, ¿cómo estamos en el camino a alcanzar las metas que nos fijamos algunos meses atrás?

Vuelvan a leer la mención presidencial (que pueden descargar de la página web de Rotary o verla en la carta mensual de Julio) y marquen los objetivos que ya han alcanzado y comiencen a trabajar para lograr los que aún no han marcado. Recuerden que el formulario para obtener la mención presidencial se debe enviar hasta el 30 de Abril de 2017. Hace apenas unos días, hemos finalizado junto a Norma las visitas oficiales programadas para el Período Rotario 2016-2017. Tuvimos la oportunidad de conocer a cada uno de ustedes junto a sus Comités de Damas, y ver las actividades que desarrollan vuestros

clubes para tener un Rotary al Servicio de la Humanidad. Pudimos constatar que cada club tiene características únicas que lo diferencian de los otros, pero lo que no es diferente en todos los clubes, es la calidez, la alegría y la atención con que nos han recibido. Les estamos sumamente agradecidos por todas esas acciones que sin duda han llegado a nuestros corazones. Cerraremos el primer semestre con resultados positivos en crecimiento de socios y en aportes a La Fundación Rotaria, otro motivo para agradecerles a todos y cada uno de los rotarios del 4355. Les pido que el segundo semestre no dejen que caiga ese entusiasmo que vimos en nuestras visitas, continúen

trabajando como el primer día y aseguren la continuidad de los proyectos del club colaborando con las nuevas autoridades. Les deseo a todos, mis queridos amigos, una feliz Navidad y un 2017 pleno de éxitos y buenos momentos compartidos con quienes nos quieren.

Que Dios los bendiga!!!

Pepe Leal

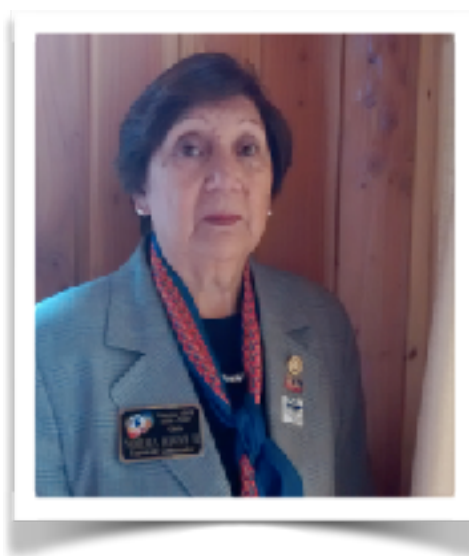
Mensaje de Norma para los Comité de Damas

Apreciadas amigas en Rotary:

¡Que rápido pasa la vida ¡ Se termina este primer semestre en el cual tuve la oportunidad de visitar cada uno de los Comités de Damas y pude disfrutar de la gran hospitalidad que me brindaron.

Con mucha emoción he compartido con Uds., que están dispuestas a sacrificarse por las personas más vulnerables de nuestra Sociedad.

En un mundo donde la gran mayoría vive apurada, nos detenemos con sentimientos profundos para solucionar problemas de la comunidad, utilizando el tremendo potencial de cada una de nosotras. Seguiremos construyendo, dibujaremos sonrisas y



regalaremos motivos de alegría donde hay tristeza.

Cuando paro a mirar el espacio recorrido, solo tengo sentimientos de gratitud y respeto, pero no olviden que este trabajo debe ser conocido por vuestra comunidad y que se enteren que "Rotary sirve a la Humanidad".

Quiero desearles la mayor de las felicidades en esta Navidad junto a su Familia y un mejor Año 2017, lleno de Bendiciones.

Con cariño.

Norma

Mensaje del Director de zona

Diciembre, mes de la prevención y el tratamiento de enfermedades. Rotary se compone de voluntarios que se dedican a tratar las principales necesidades humanitarias, usando su tiempo, energía y entusiasmo para mejorar las condiciones de vida locales e internacionales. Ser de ayuda a las familias necesitadas en sus propias comunidades o luchar contra la parálisis infantil (polio) en el mundo, nuestra organización trabaja para mejorar la calidad de vida en estas comunidades.

A través de nuestra Fundación, hemos desarrollado proyectos sostenibles y a largo plazo, centrados sobre cuestiones importantes como la paz y prevención/resolución de conflictos, prevención de la enfermedad y tratamiento, agua y saneamiento, salud materna e infantil, educación básica y alfabetización y el desarrollo económico y comunitario. Sin embargo, nuestra prioridad ha sido erradicar la polio en todo el mundo.

Como el enfoque de este mes es la prevención y tratamiento de enfermedades, vale la pena recordar las increíbles estadísticas mundiales sobre el número de personas que sufren de enfermedades tropicales que no son tratadas como zika, chicungunya, dengue y lepra, por citar sólo estas cuatro. Por año, este número se eleva a más de mil millones de personas.

Por supuesto, esos números incluyen poblaciones brasileñas. Los rotarios podemos ayudar a inmunizar contra estas enfermedades, especialmente las infecciosas. Se recomienda apoyar los programas de salud, desarrollados principalmente en las comunidades pobres, explicando cómo se



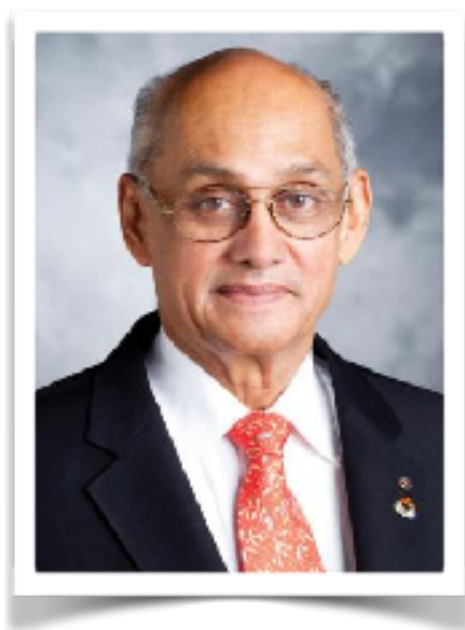
transmiten las enfermedades y dar a conocer formas de reducir el riesgo de contagio.

Les recomiendo que se involucren con profesionales con experiencia en medicina o salud pública. Comunicarse con hospitales, clínicas, universidades y secretarías de salud de la región para evitar la duplicación de esfuerzos, con el fin de aprovechar al máximo los recursos locales. Reclutar a miembros de la comunidad y voluntarios del área de salud para administrar vacunas. Formar una alianza con organizaciones de salud de la comunidad para fortalecer y ampliar los servicios existentes.

Se espera que los rotarios proporcionemos apoyo a largo plazo a los centros de salud. Formar alianzas con los sistemas de salud mundial para ampliar el acceso a programas de salud, instalaciones y equipo. Mejorar y ampliar el acceso libre de atención médica y bajo costo en regiones pobres. Obtener apoyo para los programas de salud que explican cómo se transmiten las enfermedades y divulgar formas de reducir el riesgo de contagio. Por lo tanto, estaremos ofreciendo una gran contribución a la prevención y tratamiento de enfermedades.

José Ubiracy Silva
Director de RI 2015-2017 Rotary

Mensaje del Presidente del Consejo de Fiduciarios de LFR 2016-2017



Inversión responsable para hacer el bien

Con frecuencia los rotarios nos preguntan si la Fundación practica la responsabilidad social a la hora de seleccionar o restringir sus inversiones basándose en criterios sociales, ambientales o políticos. La respuesta es sí y no.

Sí lo hace porque considera los rendimientos financieros y sociales al tomar la decisión de invertir. Nuestro Comité de Inversiones anima a nuestro consultor de inversiones y sus gerentes a invertir en compañías que cumplan las leyes, normas éticas y regulaciones nacionales e internacionales y cuyos valores se alineen con los valores de Rotary.

También tomamos en consideración como nuestros gerentes de inversiones incorporan las inversiones socialmente responsables en sus procesos. Siete de los gerentes que actualmente están a cargo del 36 por ciento de la totalidad de activos de la Fundación firmaron los Principios para la Inversión Responsable de las Naciones Unidas. Estos principios establecen acciones para incorporar temas ambientales, sociales y de gobernanza como el cambio climático, la seguridad pública y laboral y los derechos societarios en sus prácticas de inversión. Seguir estos principios podría minimizar riesgos, mejorar rendimientos y alinear nuestras inversiones con nuestra misión.

¿Significa esto que la Fundación excluirá categóricamente ciertas compañías o industrias de nuestras inversiones? Aquí es donde entra en juego el "no" de mi respuesta. Dada la diversa membresía de Rotary y sus diferencias culturales, lograr consenso sobre tales restricciones sería sumamente difícil.

Los fiduciarios de la Fundación y los expertos financieros de nuestro Comité de Inversiones se toman su labor con seriedad. Los rotarios nos han encomendado millones de dólares para hacer el bien en el mundo. Nuestra capacidad para suministrar agua potable y educación, mejorar la atención médica y el desarrollo económico y promover la paz depende mucho de nuestros ingresos por inversiones. Por eso es tan importante que invirtamos nuestras donaciones sensatamente.

Puesto que la Fundación nos pertenece a todos, creemos firmemente en la transparencia. Por ello, en www.rotary.org podrás encontrar los estados financieros auditados de los últimos tres años y las declaraciones de impuestos de los últimos seis, así como mucho material sobre prácticas, filosofía y rendimientos históricos de las inversiones. Espero que esta información fortalezca tu confianza en la Fundación y fomente tu generosidad.

Kalyan Banerjee

Mensaje del Instructor Distrital

Apreciadas(os) amigas(os) en Rotary:

Por la importancia de la información adjunta, es que en esta oportunidad comparto con ustedes la siguiente publicación:

Flexibilidad en los clubes:

Tanto los estudios realizados como los comentarios expresados por los rotarios muestran que, cuando los clubes disponen de mayor libertad para decidir cómo y cuándo celebrar sus reuniones, a quién pueden invitar a afiliarse y definir el tipo de involucramiento, aumenta su capacidad para atraer nuevos socios.

El Consejo de Legislación 2016 aprobó otorgar a los clubes mayor flexibilidad de la que jamás antes disfrutaron. Los cambios a la normativa tendrán un efecto en el cómo, cuándo y dónde los clubes celebrarán sus reuniones, así como en los tipos de membresía que pueden ofrecer.

Cinco maneras de aprovechar la nueva flexibilidad

Cada club determinará si desea aprovechar estas nuevas opciones y el modo en que lo hará. Comienza por estudiar los recientemente actualizados Estatutos prescritos a los clubes rotarios para ver las modificaciones que podrían adoptarse. Una vez decidas qué cambios podrían beneficiar al club, ponlos a prueba tras modificar el reglamento del club de modo acorde. Si transcurrido un tiempo decides que las modificaciones no funcionan, prueba algo nuevo.



A

continuación, se ofrecen algunos ejemplos de los cambios que podría adoptar el club:

1. Cambiar el calendario de las reuniones. El club podría cambiar el día, la hora y la frecuencia de sus reuniones. Por ejemplo, podría celebrar una reunión presencial el primer martes del mes para tratar sobre los asuntos propios del club y sus proyectos de servicio y organizar una reunión social el último viernes del mes. El único requisito es que el club se reúna dos veces al mes.

2. Variar los formatos de las reuniones. El club podrá reunirse en persona, en línea o combinando ambos formatos, permitiendo incluso que algunos socios participen remotamente en las reuniones presenciales mediante aplicaciones en línea.

3. Relajar los requisitos de asistencia. El club podría relajar sus requisitos de asistencia e instar a los socios a participar de otra manera como, por ejemplo, desempeñando cargos de liderazgo, actualizando regularmente el sitio web del club, encargándose de coordinar la reunión del club varias veces al año o planeando un evento. Si el club es dinámico y ofrece buenas experiencias a

sus socios, la asistencia no debería ser un problema.

4. Ofrecer diversos tipos de afiliación. El club podría ofrecer afiliaciones familiares a aquellos que deseen participar en las actividades junto a sus familias, afiliaciones "junior" para profesionales jóvenes con potencial para el liderazgo o afiliaciones corporativas a personas cuya empresa desee contar con representación en el club. Cada tipo de afiliación podrá tener su propia normativa en lo que respecta a cuotas, asistencia y expectativas de servicio. Rotary incluirá a estas personas en la lista oficial de socios del club y los considerará socios activos si pagan la cuota per cápita a RI.

5. Invitar a rotaractianos a afiliarse al club. Podrías invitar a rotaractianos a unirse al

club sin tener que renunciar a su club Rotaract. Siempre que el club así lo decida y modifique de modo acorde su reglamento, podrá ofrecer a estos socios concesiones especiales como requisitos de asistencia más relajados o cuotas del club descontadas.

Con el deseo que esta información permita fortalecer vuestro Club, les saluda en el servicio de Rotary,

Ricardo Madrid Urrutia

EGD 1999-2000

Instructor Distrital 2016 – 2017

Comité Distrital de Servicio a través de la Ocupación

El Servicio a través de la Ocupación tiene sus raíces en el mismísimo objetivo rotario; en efecto, este magnífico documento, verdadera carta magna de todos nosotros, después de la frase introductoria donde expresa que "El Objetivo de Rotary es estimular y fomentar el ideal de servicio como base de toda empresa digna y, en particular, estimular y fomentar:", en su No 3o especifica: La puesta en práctica del ideal de servicio por todos los rotarios en su vida privada, profesional y pública".

En nuestro caso no se trata de cualquier servicio, sino de aquel que prestamos a través de nuestras clasificaciones. Por otra parte, este servicio debe ser una expresión del amor que sentimos por el prójimo que está temporalmente caído, o en desgracia, y, por tanto, debiera ser el reflejo del profundo sentido de humanidad que asiste a cualquier rotario del mundo. Esto hace que pertenecer a Rotary sea una decisión especialísima y de

mucha trascendencia, marcando una gran diferencia entre integrar un club rotario u otra agrupación cual- quiera.

Según Rotary, el servicio debe ser tan propio de nosotros como lo son nuestras familias, nuestros principios y nuestras propiedades y debe ser tan inherente a nuestra conducta como rotarios, que cuando alguien nos pregunte qué hacemos, debiéramos ser capaces de responder con total seguridad: "yo, sirvo", antes que decir que somos doctores, empresarios, abogados o lo que fuere.

Por lo anterior, resulta claro que todo club rotario debe incluir en su programa anual algunas actividades relacionadas con el servicio a través de la ocupación. Si no se hubieren considerado para el presente año, ello no es óbice para que nos pongamos en acción. Si no tienen claro qué hacer al

respecto, en los meses siguientes les entregaremos algunas sugerencias. Y si necesitan apoyo, no vacilen en recurrir a este comité distrital, donde, con mucho gusto, les entregaremos el soporte requerido.

Algunas actividades que puede realizar la Avenida de Servicio a través de la Ocupación

- Poner atención a la ocupación y clasificación al reclutar un nuevo socio.
- Identificar las maneras de enfocar la ocupación en las actividades del club.
- Recalcar la integridad del contacto profesional en el ámbito del club y del distrito.
- Dedicar más atención a la integridad como forma de atraer y guiar a una nueva generación.
- Resaltar la importancia de la conexión entre la prueba cuádruple y los valores rotarios en empresas y profesiones.

- Trabajar en la promoción de conductas íntegras.

¿Por qué preocuparse del Servicio A través de la Ocupación?

Con este servicio, los rotarios podrán apoyar el cumplimiento de metas como:

- Formar líderes.
- Aumentar el servicio centrado en los programas para las nuevas generaciones.
- Ampliar los contactos y colaboración con otras organizaciones.
- Emprender proyectos significativos.
- Difundir el servicio destinado a la acción.
- Enfatizar el servicio a través de la ocupación.

EGD. Héctor San Martín Inzunza

Visitas del Gobernador José



RC Lebu con seis socios ingresados.

RC Arauco.



RC Puerto Aysen.

Visita al señor Intendente de Coyhaique.



Instituto Rotario de Guayaquil: Gobernadores Zona 23B y C con PRI John F. Germ.



RC Cauquenes.

RC Parral.



RC Coyhaique Patagonia.



RC Coyhaique.



RC Castro Alihuén con tres nuevas socias.

RC Angol Esperanza con dos nuevas socias.



RC Puerto Williams con ingreso de una nueva socia.



En Puerto Williams con el Secretario del Club más allá del fin del mundo.



Reconocimiento Paul Harris a socio Sergio Díaz, en RC Punta Arenas Austral.

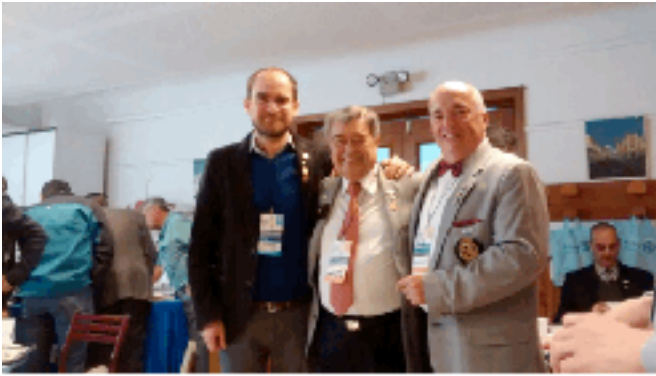
Con Presidente del RC Punta Arenas Austral.



RC Punta Arenas Terke Aonik, con el ingreso de dos nuevas socias.



RC Punta Arenas.



En el Instituto conjunto con el D 4930 de Bariloche, junto al GD Eduardo Dalmedo y el Presidente del RC La Unión.

En la testera del Seminario conjunto de las tres coordinaciones, realizado en Temuco.



RC Puerto Natales.



RC Paillaco, con inauguración de estanque de agua para bomberos.



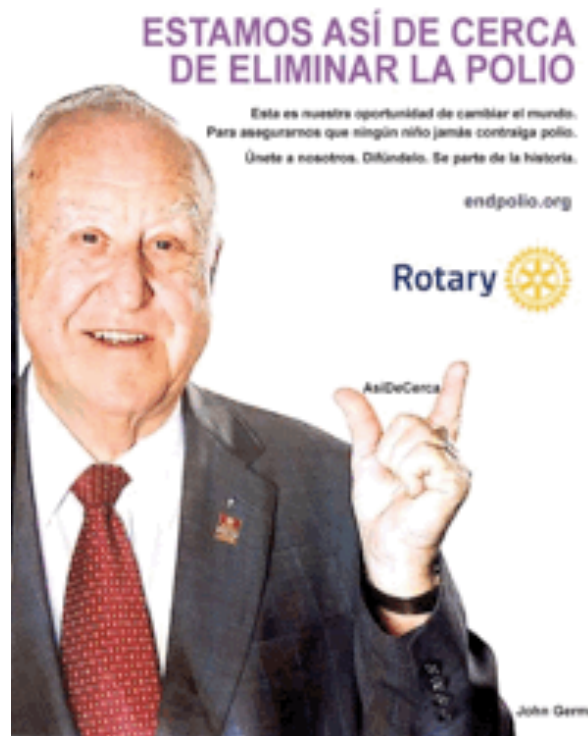
Visita al Comité de Damas de Cañete.

En RC Victoria, Angol y Angol Esperanza.



RC Puerto Varas coopera para poner término a la Polio.

El Presidente del RC Puerto Octay, Rodolfo Harwardt, hace entrega del Trofeo de la Amistad al Presidente del RC Puerto Varas, Roberto Wallach, en presencia del Gobernador José.



Asistencia mes de Noviembre

Nº	Club	Socios	Ses.	% asis.	Nº	Club	Socios	Ses.	% asis.
1	Ancud	22			4	Osorno Colonial	17	3	18
2	Ancud Pudeto	14	4	60	45	Osorno Conquistador	11	4	69
3	Angol	12			46	Osorno Pilauco	9		
4	Angol Esperanza	10			5	Pailonco	6		
5	Arauco	16			51	Panguipulli	16		
6	Bulnes	16			52	Parral	14	2	86
7	Calle Calle Valdivia	15			53	Penco	12		
8	Carfete	17			54	Pillanahue	9		
9	Carshue	12			55	Ptrufquen	19		
10	Casto	14			56	Pucon	23		
11	Casto Alhuén	17			57	Puerto Aysén	21		
12	Cauquenes	16	4	66	58	Puerto Montt	32	4	57
13	Chillán	44			59	Puerto Montt Melipulli	16		
14	Chillán Oriente	25			60	Puerto Natales	23	4	92
15	Chillán Viejo Marta Colvin	19			61	Puerto Octay	35	4	51
16	Coelamu	7			62	Puerto Varas	22		
17	Coihueco	15			63	Puerto Williams	10		
18	Collipulli	10			64	Punta Arenas	29		
19	Concepción	31			65	Punta Arenas Austral	20		
20	Concepción Norte	24			66	Punta Arenas Terke Aonk	11		
21	Concepción Sur	10			67	Río Bueno	11		
22	Constitución	15	4	75	68	Río Negro	13		
23	Coyhaique	21			69	San Javier Dr. Carlos Díaz Gidi	20	4	89
24	Coyhaique Patagonia	19			70	San José de la Mariquina	12	4	79
25	Curacautín	10			71	Santa Bárbara	16		
26	Curanilahue	11			72	Santa María de los Angeles	29		
27	Del Lago Puerto Varas	22			73	Talcahuano	14		
28	Esmeralda Los Angeles	18			74	Talcahuano Sur	15	5	80
29	Fresia	11			75	Temuco	23	3	57
30	Frutillar	16	5	67	76	Temuco Anacay	27	5	88
31	Gorbea	15			77	Temuco Aucauzia	14	4	57
32	Guastate de Pucon	8			78	Temuco Cerdillero	6		
33	Laja	15			79	Temuco Frontera	23	4	86
34	Laja Dr. Carlos Zurita Cárcamo	9			80	Temuco Norte	32	4	52
35	La Unión	16			81	Temuco Nielol	9	5	93
36	Lautaro	16			82	Tomé	10		
37	Lebu	12			83	Valdivia	20		
38	Linares	30	4	60	84	Valdivia Ainil	16	5	65
39	Loncoche	16			85	Valdivia Kuriñanku	10	4	86
40	Los Álamos	15			86	Victoria	12		
41	Los Angeles	30			87	Villarrica	14		
42	Los Angeles Gonzalo Arteché	21			88	Villarica Lafquen	19		
43	Los Lagos Colileffa	14			89	Villa San Pedro	15	4	77
44	Lota	14	4	77	90	Yumbel	12	4	75
45	Nueva Imperial	12			91	Yungay	20		
46	Osorno	44	5	50		TOTAL	1566		